



CH-3003 Bern, BABS, Ga

An die

- für den Zivilschutz zuständigen Ämter der Kantone
- Stauanlagenbetreiber

Referenz/Aktenzeichen: Ga/602-05

Ihr Zeichen: -

Sachbearbeiter/in: A. Ganarin

Bern, 11.06.2007

INFOBULLETIN INFRASTRUKTUR 2007-1 **Instandhaltung "Material sowie Alarmierungs- und Telematiksysteme"**

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir überreichen Ihnen hiermit unser INFOBULLETIN als Beitrag zur Verbesserung des Verständnisses in Bezug auf die vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BABS) abgegebenen Unterlagen und Vorgaben zur Instandhaltung des gelieferten ZS-Materials und der Alarmierungs- und Telematiksysteme.

Der Beitrag soll ebenfalls dazu dienen, im Kontext der gesetzlichen Vorgaben, die Abläufe der Vollzugsüberwachung und der Aufsicht von Bund / Kantone / Regionen / Gemeinden (Eigentümer) in den folgenden Bereichen verständlich zu machen:

- Material** siehe INFOBULLETIN Kap. 1; 2; 3; 4; 5.1; 5.2; 5.4; 6 und
 - Alarmierungssysteme** (Allgemeiner Alarm und Wasseralarm / Stauanlagen) siehe INFOBULLETIN Kap. 5.1; 5.3; 5.4; 6.
- In diesem Zusammenhang möchten wir Sie im Speziellen auf Kapitel 5 des INFOBULLETINS "*Aufsicht / Vollzugsüberwachung des BABS gegenüber Kantone, Gemeinden und Stauanlagenbetreiber, bezüglich der Einsatzbereitschaft des vom Bund beschafften Materials*" aufmerksam machen. Dort finden Sie die Anzahl Stichproben, die vom BABS im Jahr 2007 in den Kantonen und bei den Stauanlagenbetreibern durchgeführt werden. Wir bitten die

Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS
Aldo Ganarin
Monbijoustrasse 51A, 3003 Bern
Tel. +41 31 322 50 38, Fax
Aldo.Ganarin@babs.admin.ch



INTEGRIERTES
MANAGEMENTSYSTEM
ISO 9001 / 14001
OHSAS 18001

für den Zivilschutz zuständigen Ämter der Kantone deshalb, uns **die Planung für die Periodischen Materialkontrolle PMK für die Jahre 2007 bis 2011** - soweit schon vorhanden auch provisorische - zuzustellen.

- Wir machen die für den Zivilschutz zuständigen Ämter der Kantone ebenfalls auf Kapitel 2.2 des INFOBULLETINS "*Neue Version Checkliste und Bericht PMK-07*" aufmerksam. Damit wir die neue Version in digitaler Form den richtigen Personen zusenden können, bitten wir Sie, uns **die bei Ihnen für den Vollzug der Periodischen Materialkontrolle PMK verantwortliche Person bekannt zu geben** (mit email-Adresse).

Eine email-Antwort bis Ende Juli 2007 an Hr. A. Ganarin genügt (*aldo.ganarin@babs.admin.ch*).

Unseres Erachtens können diese Beiträge weder vollständig noch abschliessend sein. Es liegt in der Natur der Sache, dass neue Erkenntnisse und Erfahrungen, rechtliche oder politische Entscheide oder auch Änderungen von Rechtsgrundlagen immer wieder Neuinterpretationen zur Folge haben können.

Wir bitten Sie, das INFOBULLETIN INFRASTRUKTUR 2007-1 als Grundlage für Ihre Weisungen an die Gemeinden und für den laufenden Vollzug einfließen zu lassen. Für Vorschläge, Wünsche und für Verbesserungen im Hinblick auf eine allfällige Revision sind wir jederzeit dankbar.

Wir hoffen, Ihnen hiermit gedient zu haben.

Freundliche Grüsse

Philippe Giroud

Bundesamt für Bevölkerungsschutz
Chef Infrastruktur

Beilagen: INFOBULLETIN INFRASTRUKTUR 2007-1